

γ. Jesu mitis et humilis
corde.

℞. Fac cor nostrum se-
cundum Cor tuum.

OREMUS

Omnipotens sempiternus
Deus, respice in Cor dilec-
tissimi Filii tui et in lau-
des et satisfactiones, quas
in nomine peccatorum tibi
persolvit iisque misericor-
diam tuam petentibus, tu
veniam concede placatus
in nomine ejusdem Filii tui
Jesu Christi qui tecum vivit
et regnat in unitate Spiri-
tus Sancti Deus. Per omnia
sæcula sæculorum. Amen.

Concordat cum originali a
S. R. C. approbato die 27 Ju-
nii 1898.

In fidem, etc.

Ex Secretaria Sacrorum Ri-
tuum Congregationis, hac die
2 Aprilis 1899.

D. PANICI,

S. R. C. Secretarius.

Imprimatur :

Quimper, 24 Mai 1899.

E. FLEITER, Vic. cap.

γ. Jezuz, dous hag humbl
a galoun,

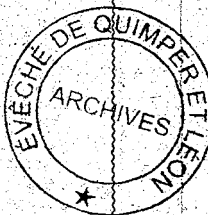
℞. Grit d'hor c'haloun beza
henvel ouz hoc'h hini.

PEDEN

Doùe a viskoaz holl c'hal-
loudek, taolit ho taoulagad
var Galoun ho Mab muia-
karet, guelit an digoll hag ar
meuleudiou a ginnig d'heoc'h
en hano an holl becherien,
ha pa c'houlennomp trugarez,
pardounit deomp gant made-
lez en hano ar memez Jezuz-
Krist ho Map, a zo Doue, a
vev hag a ren ganeoc'h ha
gant ar Speret-Santel a holl
viskoas da virviken. Evelse
bezet-great.

Aotret gant hon Tad Santel ar
Pab Leon XIII.

2 Ebrel 1899.



LITANIOU

AR

GALOUN-ZAKR A JEZUZ

Kyrie, eleison.

Christe, eleison.

Kyrie, eleison.

Christe, audi nos.

Christe, exaudi nos.

Pater de cœlis Deus,
miserere nobis.

Fili, Redemptor mundi
Deus, miserere nobis.

Spiritus Sancte Deus,
miserere nobis.

Sancta Trinitas, unus
Deus, miserere nobis.

1. Cor Jesu Filii Patris
æterni, miserere no-
bis.

2. Cor Jesu, in sinu Virgi-
nis Matris a Spiritu
Sancto formatum,

3. Cor Jesu, Verbo Dei
substantialiter uni-
tum,

Aotrou, bezet truez ouz-
omp.

Jezuz-Krist, bezet truez
ouzomp.

Aotrou, bezet truez ouz-
omp.

Jezuz-Krist, hor selaouit.

Jezuz-Krist, roit d'eomp
hor goulennou.

Doùe an Tad euz an Env,
bezet truez ouzomp.

Doùe ar Mab, oc'h euz pre-
net ar bed, bezet truez
ouzomp.

Speret-Santel, a zo Doue,
bezet truez ouzomp.

Dreindet-Santel, zo eun
Doùe heben, bezet truez
ouzomp.

1. Kaloun Jezuz, Mab an Tad
eternel, bezet truez ouz-
omp.

2. Kaloun Jezuz, furmet e korf
eur vam guerc'hez dre
vertuz ar Speret-Santel,

3. Kaloun Jezuz, ne rit nemet
unan gant eil fersoun an
Dreindet,

4. Kaloun Jezuz, leun a vajes-
te, bezet truez ouzomp.
5. Kaloun Jezuz, templ santel
Doue,
6. Kaloun Jezuz, tabernacl an
oll-c'halloudeg,
7. Kaloun Jezuz, ty Doue, ha
dor an Env,
8. Kaloun Jezuz, foun bero
ar garantez,
9. Kaloun Jezuz, mor a justis
hag a garantez,
10. Kaloun Jezuz, leun a vade-
lez hag a deneredigez,
11. Kaloun Jezuz, eienen an
oll vertuziou,
12. Kaloun Jezuz, din a oll
meuleudi,
13. Kaloun Jezuz, roue ha
mestr an oll galonou,
14. Kaloun Jezuz, e kaver
ennhan an oll tenzorieu
a furnez hag a skiant,
15. Kaloun Jezuz, e ma chom
ennhan oll natur Doue,
16. Kaloun Jezuz, a blij ke-
ment da Zoue an Tad,
17. Kaloun Jezuz, a-rann gane-
omp danvez dispar,
18. Kaloun Jezuz, levenez ar
Baradoz,
19. Kaloun Jezuz, leun a ba-
siantet hag a drugarez,
20. Kaloun Jezuz, ker mad e
kenver ar re a bed ahan-
noc'h,

4. Cor Jesu, Majestatis in-
finitæ, miserere nob.
5. Cor Jesu, Templum Dei
sanctum,
6. Cor Jesu, Tabernaculum
Altissimi,
7. Cor Jesu, Domus Dei et
Porta cœli,
8. Cor Jesu, fornax ardens
caritatis,
9. Cor Jesu, justitiæ et
amoris receptaculum,
10. Cor Jesu, bonitate et
amore plenum,
11. Cor Jesu, virtutum om-
nium abyssus,
12. Cor Jesu, omni laude
dignissimum,
13. Cor Jesu, rex et centrum
omnium cordium,
14. Cor Jesu, in quo sunt
omnes thesauri sap-
ientiæ et scientiæ,
15. Cor Jesu, in quo habitat
omnis plenitudo di-
vinitatis,
16. Cor Jesu, in quo Pater
sibi bene complacuit,
17. Cor Jesu, de cujus plen-
titudine omnes nos
accepimus,
18. Cor Jesu, desiderium
collium æternorum,
19. Cor Jesu, patiens et
multæ misericordiæ,
20. Cor Jesu, dives in om-
nes qui invocant Te,

21. Cor Jesu, fons vitæ et
sanctitatis, miserere
nobis.
 22. Cor Jesu, propitiatio
pro peccatis nostris,
 23. Cor Jesu, saturatum
opprobriis,
 24. Cor Jesu, attritum prop-
ter scelera nostra,
 25. Cor Jesu, usque ad mor-
tem obediens factum,
 26. Cor Jesu, lancea per-
foratum,
 27. Cor Jesu, fons totius
consolationis,
 28. Cor Jesu, vita et resur-
rectio nostra,
 29. Cor Jesu, pax et recon-
ciliatio nostra,
 30. Cor Jesu, victima pec-
catorum,
 31. Cor Jesu, salus in Te
sperantium,
 32. Cor Jesu, spes in Te
morientium,
 33. Cor Jesu, deliciæ Sanc-
torum omnium, mise-
rere nobis.
- Agnus Dei qui tollis
peccata mundi, parce
nobis, Domine.
- Agnus Dei qui tollis pec-
cata mundi, exaudi
nos, Domine.
- Agnus Dei qui tollis
peccata mundi, mise-
rere nobis.

21. Kaloun Jezuz, eienen a vuez
hag a santelez, bezet
truez ouzomp.
 22. Kaloun Jezuz, sammel gant
hor pec'hejou,
 23. Kaloun Jezuz, goloet a zis-
megans,
 24. Kaloun Jezuz, bruzunet evit
hon torfejou,
 25. Kaloun Jezuz, sentuz betec
ar maro,
 26. Kaloun Jezuz, treuzet gant
ar c'hlenze,
 27. Kaloun Jezuz, feunteun peb
konsolasion,
 28. Kaloun Jezuz, hor buez hag
hor resurreccion,
 29. Kaloun Jezuz, hor peoc'h
hag hor pardoun,
 30. Kaloun Jezuz, lazet evit
hor pec'hejou,
 31. Kaloun Jezuz, silvidiguez
ar re a laka ho fiziañz
ennoc'h,
 32. Kaloun Jezuz, esperans ar
re a dremen en ho
kantez,
 33. Kaloun Jezuz, dudi an oll
Zent, bezet truez ouzomp.
- Oan Doue, a lamm pec'hejou
ar bed, pardounit deomp,
Aotrou.
- Oan Doue, a lamm pec'he-
jou ar bed, selaouit ahan-
nomp, Aotrou.
- Oan Doue, a lamm pec'he-
jou ar bed, bezet truez
ouzomp.